

DOSSIER DE PRESSE

 iterama

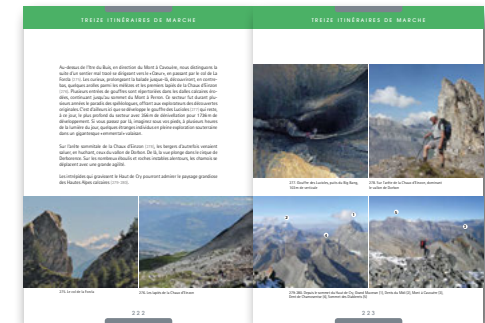
Sabine et Charly Rey Carron

DERBORENCE

LA NATURE ET LES HOMMES

13
RANDONNÉES
COMMENTÉES





«Voici un livre magnifique ! Les deux auteurs ont constitué là une synthèse à la hauteur du sujet – car Derborence, c'est comme le désert : quand on y a été, on ne pense qu'à y retourner, non pas parce qu'on y aura pris un coup de spiritualité dans un paysage absolu, selon la théologienne Benedicta Ward, mais parce que dans ce site magique des Alpes on peut rencontrer la montagne dans toutes ses expressions.»

Pierre Hainard, Prof. hon.
de biogéographie végétale,
Universités de Genève et Lausanne

LE LIVRE

Avant-propos

de Jacques Melly, Conseiller d'Etat

Préface

de Pierre Hainard, Prof. hon.
de biogéographie végétale,
Universités de Genève et Lausanne

Introduction

Chapitre 1 – La nature à Derborence

- La géographie*
- La climatologie*
- La géologie*
- L'hydrogéologie*
- La spéléologie*
- La géomorphologie*
- La flore*
- Les champignons*
- La faune*
- L'éboulement*
- Le lac de Derborence et ses berges*
- Les zones alluviales*
- La forêt vierge*



Chapitre 2 – L'activité humaine à Derborence

- L'histoire*
- « Derborence », roman de Charles Ferdinand Ramuz*
- Les légendes de Derborence et de la région*
- Les mayens, les chalets*
- Les alpages*
- Témoignages sur les mayens, l'alpage et la route*
- Les hébergements, les restaurants*
- L'hydroélectricité*
- Le tourisme*

Chapitre 3 – Treize itinéraires de marche

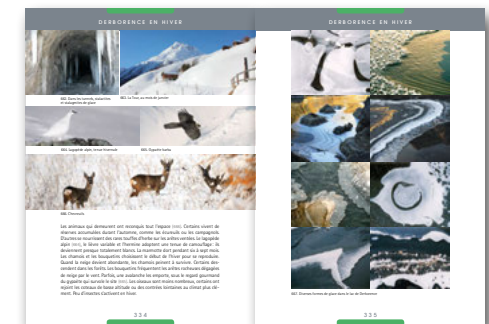
1. Route Aven/Derborence
2. Mayens de Conthey-Code/Gîte de Lodze Tsamperon/Le Brésil ou Maduc
3. Ardon/Isières/L'Airette/Motèlon
4. Derborence/Vérouet (La Chaux)
5. L'Airette/Chalet d'Einzon/Itre du Bouis
6. Derborence/Gîte du Grenier de Chevillon/Pas de Chevillon
7. Poteu des Etales/Miex/Tsanfleuron Alpage (Sanetsch)
8. Tour de l'éboulement des Diablerets
9. Tour de la Vallée de Derborence
10. Tour du lac de Derborence
11. Tour du Mont Gond
12. Tour du Vallon de la Lizerne
13. Vallon de Dorbon

Chapitre 4 – Protection

Chapitre 5 – Derborence en hiver

Index des noms de lieux

Index des noms français et latins des espèces citées





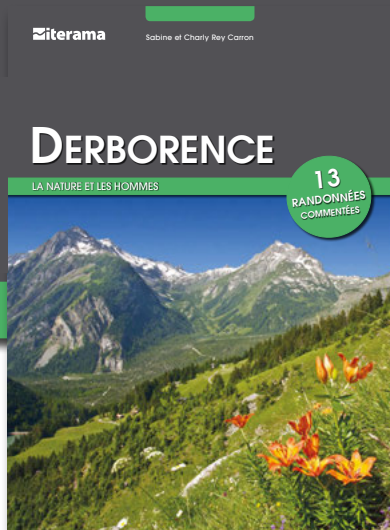
LES AUTEURS

Sabine et Charly Rey Carron, de familles terriennes, sont sensibles à la nature dès leur enfance. Après l'obtention d'un master en géographie à l'Université de Fribourg, Sabine née en 1957 accomplit deux stages au jardin Flore Alpe de Champex avec Egidio Anchisi et dessine des fleurs pour des articles scientifiques et de vulgarisation. Elle enseigne durant 18 ans la géographie et les sciences aux jeunes du cycle de Derborence, à Conthey. Charly née en 1945, diplômé de l'école d'horticulture de Châtelaine Lullier à Genève, formation étoffée de plusieurs stages professionnels en Suisse et à l'étranger, travailla durant 37 ans comme collaborateur scientifique à la Station fédérale de recherches agronomiques de Changins dans son Centre des Fougères de Conthey (Agroscope ACW). De 1982 à 2005, il fut responsable du nouveau secteur de recherches sur les plantes aromatiques et médicinales où il s'illustra notamment par ses travaux de sélection de plusieurs variétés commerciales originales. Pour ce secteur de production agricole de montagne, il mit ses compétences au service de l'organisation nationale et de l'industrie et tissa des liens internationaux avec d'autres chercheurs.

Parents de trois enfants, ils essaient de les sensibiliser à la connaissance et à la sauvegarde de la biodiversité. Passionnés de botanique et de climatologie, ils réalisent ensemble plusieurs projets de recherche, mènent une action de vulgarisation à travers des excursions, cours, conférences et diverses publications. Ils sont auteurs ou coauteurs d'articles comme « Le Château de la Soie » en 2004, ou de livres comme « Les Hauts de Fully » en 2010, « Edelweiss reine des fleurs » en 2011 et d'un chapitre du livre « Murs de pierres, murs de vignes » en 2012. Ils ont poursuivi des études approfondies sur la biologie et l'écologie de diverses espèces de plantes, comme le cirse cendré, le géranium de Sibérie, l'onosma du Valais et son papillon spécifique, la matthiole du Valais en Vallée d'Aoste, la renoncule à feuilles de graminée, la cardamine de Matthioli. La région de Derborence est un de leurs terrains de recherche privilégié, mais aussi un lieu de tranquillité et de ressourcement.

LES CONTRIBUTEURS

- François Allegro**, responsable des ressources humaines, Eaux d'Aproz (Migros), chalet à Mombas-Dessus
Nicolas Antille, directeur de l'Ecole d'accompagnateurs de moyenne montagne St-Jean (Anniviers)
Philippe Antonin, technicien retraité d'Agroscope Conthey, défenseur du patois et des coutumes
Bertrand Bandollier, directeur adjoint à l'administration fiscale genevoise, chalet à La Tour
Peter Brang, directeur de programme, Institut fédéral de recherches sur la forêt, la neige et le paysage WSL, Birmensdorf
Paul Bruchez, abbé retraité à Fully, ancien curé de la paroisse d'Erde/Conthey
Harald Bugmann, professeur, Ecologie forestière, Département des sciences des systèmes environnementaux, Ecole polytechnique fédérale de Zurich (ETH)
Yannick Chittaro, biologiste, collaborateur au Centre suisse de cartographie de la faune
Alexandre Cotty, biologiste, enseignant et collaborateur scientifique du Musée de la Nature, Sion
Josette Crettaz, tenancière du Refuge du Lac
Florian Dessimoz, botaniste, collaborateur au bureau Drosera à Sion
Jean-Michel Fallot, climatologue, maître d'Enseignement et de Recherche (MER), Université de Lausanne, Institut de géographie et durabilité (IGD)
Gérald Favre, hydrogéologue et spéléologue, Nyon
Victor Glassey, responsable technique, Valrando
Pierre Hainard, professeur honoraire de biogéographie végétale, Universités de Genève et Lausanne
Olivier Flaction, accompagnateur en moyenne montagne, Conthey, responsable du gîte de Lodze
Christophe Florey, responsable cantonal de la commission scientifique de mycologie
Jérôme Fournier, biologiste, collaborateur au bureau Drosera et professeur au Collège de St-Maurice
Thomas Gloor, responsable Randonnée, Suisse
Caroline Heiri, chercheuse, Institut fédéral de recherche sur la forêt, la neige et le paysage WSL, Birmensdorf
Liliane Leyat-Papilloud, enseignante retraitée, chalet à Derborence
Damien Linder, Eric Weber et Louis Stähelin, membres du Spéléo-club Jura
† Paul Marchesi, biologiste, collaborateur du bureau Drosera à Sion
Simon Martin, géomorphologue, Bureau Relief, Aigle
Jacques Melly, conseiller d'Etat du canton du Valais, chef du département des transports, de l'équipement et de l'environnement
Jean-Henry Papilloud, historien, président de la Société d'histoire du Valais romand
Pascal Rey, étudiant en sociologie à l'Université de Neuchâtel, chalet à La Tour
Emmanuel Reynard, professeur à l'Institut de géographie et durabilité (IGD), Université de Lausanne, chalet à La Tour
Martine Roh, enseignante retraitée, chalet à Mombas-Dessus
Jean-Bernard Roh, enseignant retraité, chalet à Mombas-Dessus
Andreas Sanchez, biologiste, Pont-de-la-Morge
Mario Sartori, géologue, professeur de géologie à l'Université de Genève
Jacques Sauthier, collaborateur à l'Office du tourisme les Coteaux du Soleil à Conthey, chalet à Mombas
Antoine Sierro, biologiste indépendant et collaborateur à l'antenne valaisanne de la Station ornithologique suisse de Sempach
Raphaëla Tinner, chercheuse, Institut fédéral de recherche sur la forêt, la neige et le paysage WSL, Birmensdorf
Frank Udry, garde-chasse



Auteurs : Sabine et Charly Rey Carron

Editions : Itérama

Pages : 380

Format : 160 x 220 mm

Reliure : thermocollée

ISBN : 978-2-88341-222-4

Prix : CHF 48.–

En version allemande

Derborence Natur und Mensch

ISBN : 978-2-88341-223-1

En librairie dès le 6 août 2014

Diffusion : Office du livre (OLF), 1701 Fribourg

Contacts :

Sabine et Charly Rey Carron – charles.rey@sunrise.ch

Olivier Guex, chef du Service des forêts et du paysages, Sion – olivier.guex@admin.vs.ch

Itérama, par les Editions Monographic, Sierre – editions@monographic.ch

Les ouvrages en service de presse les informations complémentaires et toutes les images d'illustrations peuvent être obtenues aux Editions Monographic.

Sous l'appellation « Itérama » paraissent divers ouvrages concernant la nature en Valais. Ces livres sont le fruit d'une collaboration entre le Service des forêts et du paysage du canton du Valais, de Drosera SA et des Editions Monographic et Rotten Verlag.

Itérama

Par les Editions Monographic

Technopôle, 3960 Sierre

Tél. +41 (0)27 452 27 30 – Fax +41 (0)27 452 25 20

editions@monographic.ch

www.monographic.ch

► tous les livres de la collections Itérama sur www.monographic.ch/editions-ouvrages/iterama-232.html